



# Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/53/132  
S/1998/448  
1 June 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят третья сессия  
Пункты 72 и 80 первоначального перечня\*  
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ  
ДОГОВОР О ВСЕОБЪЕМЛЯЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ  
ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят третий год

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации  
Объединенных Наций от 29 мая 1998 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь обратить Ваше внимание на прилагаемое заявление, опубликованное Министерством иностранных дел Украины 28 мая 1998 года в порядке реагирования на ядерные испытания, проведенные Пакистаном 28 мая 1998 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 72 и 80 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Володымыр ЕЛЬЧЭНКО  
Посол  
Постоянный представитель Украины  
при Организации Объединенных Наций

---

\* A/53/50.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Заявление Министерства иностранных дел Украины, опубликованное в Киеве 28 мая 1998 года

Во второй раз в текущем месяце были подвергнуты серьезной угрозе надежды человечества на создание безъядерного мира. Несмотря на многочисленные призывы мирового сообщества воздержаться от принятия мер в ответ на произведенные Индией ядерные взрывы, Пакистан провел свои ядерные испытания. Таким образом, был попоран дух Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и была создана опасная основа для дальнейшего распространения ядерного оружия на нашей планете.

Как и в случае с Индией, Украина осуждает этот шаг Пакистана и призывает обе страны проявлять сдержанность и ответственность в своих двусторонних отношениях, что будет отвечать интересам сохранения мира и стабильности в Южной Азии и в мире в целом.

Эти действия этих двух стран показали также неэффективность существующих механизмов сдерживания распространения и насущную необходимость их неотложного и кардинального совершенствования. Учитывая чрезвычайный характер ситуации, сложившейся в регионе Южной Азии, Украина считает, что необходимо в неотложном порядке рассмотреть вопрос о созыве заседания Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

-----